

**Bosna i Hercegovina
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
KAZNENO POPRAVNI ZAVOD
POLUOTVORENOG TIP
BIHAĆ**



**Broj: 01-11-2157-1/25
Dana: 11.06.2025.godine**

**JAVNI POZIV ZA DOSTAVU NEOBAVEZUJUĆIH KOMERCIJANIH
PONUDA ZA NABAVKU USLUGA
- PRUŽANJE FIKSNIH JAVNIH TELEFONSKIH USLUGA U
TELEFONSKIM GOVORNICAMA-**

Bihać, Juni 2025.godine

PREDMET: Poziv za dostavu neobavezujućih komercijalnih ponuda za nabavku usluga pružanje fiksnih javnih telefonskih usluga u telefonskim govornicama za potrebe zatvorenika u Kazneno-popravnom zavodu poluotvorenog tipa Bihać.

Poštovani,

U ime Kazneno-popravnog zavoda poluotvorenog tipa Bihać, pozivamo Vas da dostavite svoju ponudu za nabavku usluga - pružanje fiksnih javnih telefonskih usluga u telefonskim govornicama za potrebe zatvorenika u Kazneno-popravnom zavodu poluotvorenog tipa Bihać. Poziv za dostavu ponuda objavit će se na web stranici Federalnog ministarstva pravde (fmp.gov.ba). Sa web stranice federalnog ministarstva pravde zainteresirana lica mogu preuzeti ovaj poziv. Svoju ponudu mogu dostaviti sva pravna lica koja su registrirana za obavljanje djelatnosti odnosno za vršenje usluga koje se nabavljaju po ovom pozivu.

1.Podaci o ugovornom organu:

Naziv: Kazneno-popravni zavod poluotvorenog tipa Bihać,
Adresa: Branka Ćopića bb, Bihać
IDB/JIB: 4263311370001
Telefon: 037/220-312
Faks:037/220-313

2. Podaci o osobi zadužnoj za kontakt

Kontakt osoba: Ćoralić Đemal
Telefon: 037/220-312
Faks: 037/220-313
e-mail: kpz.bihac@kpzfbih.gov.ba

Za sve nejasnoće u vezi ovog poziva, možete zatražiti pismeno pojašnjenje putem maila ili faxesa a nakasnije do 23.06.2025.godine.

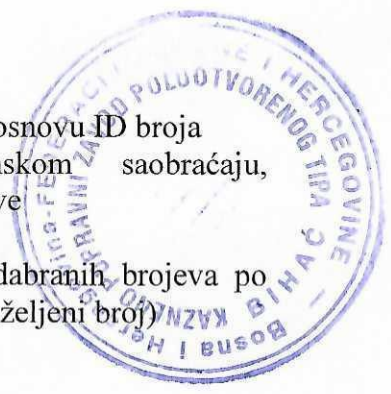
3. Procijenjena vrijednost nabavke za period od tri godine sa uključenim PDV-om: 55.000,00 KM odnosno na godišnjem nivou 18.333,00 KM sa PDV-om na

4. Mjesto izvršenja usluga: Kazneno-popravni zavod PT Bihać, Branka Ćopića bb, Bihać

5.Vrijeme trajanja ugovora: Tri godine od dana potpisivanja ugovora

6.Opis predmeta nabavke: Obezbjedenje posebnih uvjeta pre-paid usluge fiksne telefonije pri korištenju govornica. Ponuđač je obavezan dati ponudu za sve stavke tehničke specifikacije koje su navedene u obrazcu za cijenu ponude. Parcijalne ponude se neće uzeti u razmatranje.

Izabrani dobavljač se obavezuje da o svom trošku obezbijedi takva tehnička rješenja sistema telefonskih govornica u Kazneno-popravnom zavodu PT Bihać i način rada koji će zadovoljiti i omogućiti sljedeće uvjete:

- 
1. Jedinstvenu registraciju osuđenih i pritvorenih osoba na osnovu ID broja
 2. Onemogućavanje poziva u dolaznom telefonskom saobraćaju, onemogućavanje preusmjerenja poziva na druge brojeve
 3. Pre-paid sistem naplate sa bonovima za dopunu
 4. Ograničavanje pozivanja na samo sedam unaprijed odabranih brojeva po principu speed dial (korisnik pritiskom tipke 1-7 odabire željeni broj)
 5. tipka 8 (osam) za preslušavanje stanja kredita
 6. rezervna tipka 9 (devet) kao opcija dopune kredita
 7. ostale tipke na sistemu su potpuno neaktivne
 8. ograničenje trajanja poziva na 5 min te da isti korisnik može ponovno zvati nakon ½ sata
 9. govornice moraju biti sa prozirnrom šajbom koja ne smije biti od stakla
 10. potrebno je obezbijediti i prekidače na stražarskim mjestima koja su uz govornicu

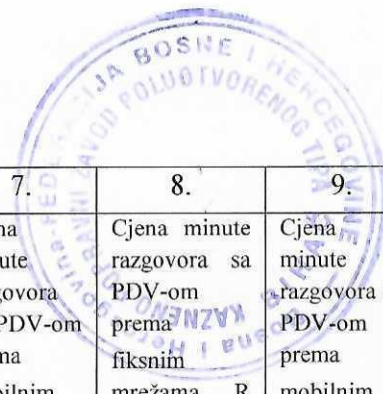
Dobavljač treba obezbijediti bonove/vrjednosnice od 10KM i 20 KM. Izabrani dobavljač u KPZ PT Bihać mora instalirati 6 govornica. Troškovi instaliranja, održavanja i popravki telefonskih govornica i cjelokupnog sistema, izrada dopunskih kartica i dostava istih u zavod te dodatno povećanje broja govornica idu u cjelosti na trošak Pružaoca usluga odnosno ponuđača. Sva instalirana oprema ostaje vlasništvo dobavljača. Instaliranje opreme ne smije uzrokovati prekid rada postojeće instalacije.

Rok za implementaciju sistema u Zavodu nakon potpisivanja ugovora je 20 (dvadeset) dana.

Obračunska jedinica treba da bude sekunda uz obavezu poštivanja od strane Regulatorne agencije za komunikacije BiH propisane gornje granične cijene za pojedinu uslugu. Trošak uspostave poziva se ne obračunava nego samo trošak minute razgovora u odlasku sa govornice. Cjena se odnosi na razgovore koji se obavljaju u peak-on periodu 07,00-19,00h svaki dan.

Napomena: Ugovorni organ nema nikakvu obavezu da sklopi ugovor sa ponuđačima koji dostave svoje ponude po ovom javnom pozivu. Ponuđač je uz svoju ponudu obavezan dostaviti i svoj cjenik usluga po minuti razgovora sa uključenim PDV-om prema mobilnim i fiksnim mrežama u ostalim zamljama Europe, Azije, SAD, Australije i Kanade.

Tehnička specifikacija:



1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
Cjena minute razgovora sa PDV-om prema svim mobilnim mrežama unutar BiH	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema svim fiksnim mrežama u BiH	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema mobilnim mrežama R Slovenije	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema fiksnim mrežama R Slovenije	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema mobilnim mrežama R Hrvatske	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema fiksnim mrežama R Hrvatske	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema mobilnim mrežama R Austrije	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema fiksnim mrežama R Austrije	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema mobilnim mrežama R Njemačke	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema fiksnim mrežama R Njemačke
____KM	____KM	____KM	____KM	____KM	____KM	____KM	____KM	____KM	____KM

7. Uslovi i zahtjevi koje ponuđači trebaju ispuniti: Ponuđači moraju biti registrovani za pružanje usluga koje su predmet nabavke što dokazuju Izjavom ponuđača koja mora biti potpisana i ovjerena od strane ovlaštenog lica ponuđača (obrazac izjave se nalazi u prilogu ovog poziva). Ugovorni organ može kod regulatorne agencije za komunikacije provjeriti da li ponuđač može pružati usluge koje su predmet nabavke po ovom pozivu te izvršiti i sve druge provjere u cilju provjere činjenice da li je ponuđač registriran za pružanje usluga koje su predmet nabave. Ponude ponuđača koji ne dostave navedenu izjavu, neće se uzeti u razmatranje.

8. Krajnji rok za dostavu ponuda je 23.06.2025.godine do 10,00 sati. Sve ponude koje pristignu poslije naznačenog roka, bez obzira kad su poslone, neće biti uzete u razmatranje. Ponude se dostavljaju u zatvorenoj koverti sa naznakom „Ponuda za pružanje fiksnih javnih telefonskih usluga u telefonskim govornicama – ne otvaraj, otvara komisija“.

9. U slučaju da ugovorni organ odluči da prihvati ponudu nekog od ponuđača, ugovor o pružanju usluga koje su predmet nabavke će se sklopiti na period od tri godine.

10. Cjene koje ponuđači daju u ponudi se neće mjenjati u ugovorenom periodu na više, a za slučaj sniženja cijena na tržištu telekomunikacija u F BiH ili kod ponuđača za najmanje 10 % iste će se mjenjati na niže, na način da će se sniziti i cijena minute razgovora fiksne javne telefonske usluge. U slučaju sniženja cijene minute razgovora na tržištu telekomunikacija na području FBIH ili kod dobavljača za npr 10 %, sniziti će se i cijena minute razgovora fiksne javne telefonske usluge u zavodu za 10 %. Na isti način će se snižavati cijena i u slučaju smanjenja cijena na tržištu telekomunikacija području FBIH ili kod ponuđača preko 10% (npr. 13%, 18%, 25% i sl).

11. Prosječna godišnja vrijednost usluga (u zadnje 3.godine) iznosi cca 18.000 KM sa PDV-om. Radi se o osuđeničkim novčanim sredstvima, što znači da sredstva nisu iz Budžeta FBiH, te s tim u vezi ugovorni organ nema obavezu provođenja postupka javne nabavke sukladno Zakonu o javnim nabavkama BiH. Kazneno-popravni zavod PT Bihać nema ekonomske koristi od instaliranja i funkcioniranja telefonskih govornica prilagođenih za potrebe KPZ PT Bihać, a koje bi instalirao ponuđač, te stoga Kazneno-popravni zavod PT Bihać i neće imati nikakav izdatak u novčanim sredstvima niti će vršiti naplatu za potrošene impulse, a samu potrošnju impulsa će plaćati osuđenici i pritvorenici koji će koristiti instalirane govornice.

12. Zainteresirani ponuđači mogu izvršiti pregled lokacije na kojima bi se trebale instalirati govornice. Za dogovor oko pregleda lokacije možete kontaktirati Čoralić Đemala, telefon 037/220-312. Pregled lokacije se može izvršiti najkasnije do 22.06.2025.godine, svaki radni dan (Pon-Pet) od 09,00-13,00 sati, uz obavezu prethodnu najavu dan ranije kontakt osobi. Lica koja će u ime ponuđača izvršiti pregled lokacije dužni su ovlaštenim službenim licima ugovornog organa predložiti pismeno ovlaštenje potpisano i ovjereno od strane ovlaštenog lica ponuđača, da su predstavnici ponuđača i da mogu u ime ponuđača izvršiti pregled lokacije. Licima koja ne budu posjedovala navedeno ovlaštenje neće se odobriti ulazak u Kazneno-popravni zavod Bihać.

13. Kazneno-popravni zavod poluotvorenog tipa Bihać nema obavezu da sklopi ugovor sa bilo kojim ponuđačem koji je dostavio svoju ponudu. Dakle ponude koje dostave ponuđači ne obavezuju ugovorni organ ni u kom pogledu.

14. Kvarove i sve druge probleme u radu telefonskih govornica i cjelokupnog sistema, ugovorni organ može prijaviti ponuđaču putem telefona, fax-a, emaila ili putem pošte. Ponuđač je dužan da se bez odlaganja a najkasnije u roku od 24 sata odazove na poziv ugovornog organa računajući od trenutka prijema prijave kvara, te pristupi otklanjanju istih. U suprotnom ugovorni organ može raskinuti ugovor bez obaveze poštovanja otkaznog roka i tražiti naknadu štete. Ukoliko dođe do potpisivanja ugovora, ugovorni organ će moći jednostrano raskinuti ugovor uz obavezni otkazni rok od 60 dana i u sljedećim slučajevima:

- Ako ponuđač ne bude pružao usluge u roku, na način i pod uvjetima određenim ovim pozivom,
- Ako ponuđač nakon zaključenja ugovora poveća neku od jedničnih cijena ili sve cijene fiksnih javnih telefonskih usluga u telefonskim govornicama koje je dao u svojoj ponudi;
- Ako ponuđač ne bude pružao usluge kvalitetno i u skladu sa ovim pozivom i svojom ponudom
- u drugim slučajevima utvrđenim ovim pozivom, ugovorom ili Zakonom o obligacionim odnosima;

Svaka ugovorna strana može otkazati ugovor i jednostranom izjavom volje, bez navođenja razloga i uz otkazni rok od 120 dana od dana dostavljanja pismene obavijesti drugoj ugovornoj strani.

15.Kriterij za izbor ponuda je najniža cijena do koje će se doći na sljedeći način:

Prosječna cijena minute razgovora na osnovu koje će se izvršiti usporedba ponuda dobiti će se sljedećom formulom:

$$CP = 90\% \times (1) + 10\% \times (2)$$

2

Pri čemu je :

- (1). = Cijena minute razgovora sa PDV - prema svim mobilnim mrežama unutar BiH
- (2). = Cijena minute razgovora sa PDV -prema svim fiksnim mrežama unutar BiH

16. Ukoliko ponuđači dostave jednake ponude (Cijena minute razgovora sa PDV - prema svim mobilnim mrežama unutar BiH i Cijena minute razgovora sa PDV - prema fiksnoj telefoniji unutar BiH), nadležna komisija će provesti pregovore sa svim ponuđačima koji su dostavili svoju ponudu a u svrhu postizanja smanjenja cijena navedenih usluga. Pregovori se mogu provesti i u drugim slučajevima. Pregovori će se izvršiti pismenim putem dostavljanjem novog obrazca za cijenu ponude uz koji će se tražiti cijena minute razgovora prema svim mobilnim mrežama unutar BiH i cijene minute razgovora prema fiksnoj telefoniji unutar BiH. Obrazac cijene će se dostaviti ponuđačima putem maila. Rok za dostavljanje odgovora ne može biti kraći od pet dana. Novi prijedlog cijene ponuđači mogu dostaviti na mail ugovornog organa.

17. Neobavezujuća komercijalna ponuda mora sadržavati sljedeće:

- 1) Popunjen, potpisan i ovjeren obrazac za cijenu ponude (Aneks 1)
- 2) Popunjenu, ovjerenu i od strane ovlaštenog lica ponuđača potpisanu izjavu o ispunjavanju uvjeta iz tačke 7. ovog poziva
- 3) Ponuđač je uz svoju ponudu koju sačinjava na obrazcu za cijenu ponude (Aneks 1) obavezan dostaviti i svoj cjenik usluga po minuti razgovora sa uključenim PDV-om prema mobilnim i fiksnim mrežama u ostalim zamljama Europe, Azije, SAD, Australije i Kanade.

Ukoliko ponuđač ne dostavi sve dokumente navedene u ovoj tački poziva na način i u formi propisanoj ovom tačkom poziva njihova ponuda se neće uzeti u razmatranje.

19. Prosječna godišnja vrijednost usluga (u zadnje 3.godine) iznosi cca 18.000 KM sa PDV-om. Radi se o osuđeničkim novčanim sredstvima, što znači da sredstva nisu iz Budžeta Federacije BiH, te s tim u vezi ugovorni organ nema obavezu provođenja postupka javne nabavke sukladno Zakonu o javnim nabavkama BiH.

20. Trošak pripreme ponude i podnošenja ponude u cjelini snosi ponuđač. Ponuđači kojima nije upućen ovaj poziv, tendersku dokumentaciju mogu preuzeti na slijedeći način:



- na web stranici federalnog ministarstva pravde (www.fmp.gov.ba)

21. Izabrani ponuđač kao i ponuđači koji uzmu svoje učešće u ovom postupku ne smiju upotrebiti niti otkriti ili učiniti dostupnim trećim licima podatke i informacije do kojih su došli pri vršenju usluga koje su predmet nabavke ili pri pregledu lokacije iz tačke 12. ovog poziva. Obzirom da je Kazneno-popravni zavod poluotvorenog tipa posebna federalna ustanova, sve informacije o pritvorenim i osuđenim licima, sistemu fiksne telefonije i svi drugi podaci do koji ponuđači dođu učestvovanjem u ovom postupku predstavljaju službenu tajnu.

22. U prilogu ovog poziva se nalazi nacrt ugovora koji je sastavni dio ovog poziva i isti nije potrebno popunjavati niti potpisivati. U nacrtu ugovora su dodatne precizirane obaveze obje ugovorne strane. Uz ugovor je priloženo i ukupno 6 (šest) priloga. Ukoliko se ugovorni organ odluči na zaključenje ugovora, prilozi ugovora se mogu izmijeniti dogovorom obje ugovorne strane.

S poštovanjem,



Direktor

Adem Demirović

Dostavljeno:

- DD „BH Telecom“ Sarajevo, direkcija Bihać, Bosanska broj 5, Bihać
- JP „Hrvatske telekomunikacije“ Mostar, Poslovnica Bihać, Bosanska 11
- M:tel, Vuka Karadžića 6, Banja Luka, Poslovnica Bihać, V Korpusa br. 7
- Federalno ministarstvo pravde (na znanje)
- a/a

Sastavni djelovi ovog poziva su slijedeći Aneksi:

1. Obrazac za cijenu ponude (Aneks I)
2. izjavu o ispunjavanju uvjeta iz tačke 7. ovog poziva (Aneks II)
3. Nacrt Ugovora (Aneks III)

OBRAZAC ZA CIJENU PONUDE
(Aneks I)
-Fiksne javne telefonske usluge u telefonskim govornicama za potrebe zatvorenika u
Kazneno-popravnom zavodu PT Bihać-



Naziv ponuđača: _____

Adresa ponuđača: _____

Email ponuđača: _____

Kontakt osoba: _____

Ponuda br. _____ od _____ 2025 godine

Cijene minute razgovora sa uključenim PDV u KM trebate prikazati tabelarno na sljedeći način:

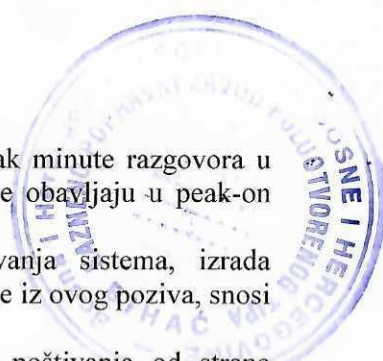
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
Cijena minute razgovora sa PDV-om prema svim mobilnim mrežama unutar BiH	Cijena minute razgovora sa PDV-om prema fiksnim mrežama u BIH	Cijena minute razgovora sa PDV-om prema Mobilnim mrežama R Slovenije	Cijena minute razgovora sa PDV-om prema fiksnim mrežama R Slovenije	Cijena minute razgovora sa PDV-om prema mobilnim mrežama R Hrvatske	Cijena minute razgovora sa PDV-om prema fiksnim mrežama R Hrvatske	Cijena minute razgovora sa PDV-om prema mobilnim mrežama R Austrije	Cijena minute razgovora sa PDV-om prema fiksnim mrežama R Austrije	Cijena minute razgovora sa PDV-om prema mobilnim mrežama Njemačke	Cijena minute razgovora sa PDV-om prema fiksnim mrežama Njemačke
_____KM	_____KM	_____KM	_____KM	_____KM	_____KM	_____KM	_____KM	_____KM	_____KM

Potpis i pečat ponuđača:

_____ M.P.

Napomena:

1. Parcijalne ponude se neće razmatrati. Cijene minute razgovora moraju biti izražene u KM. Za svaku stavku u ponudi se mora navesti cijena.
2. Cijena ponude se iskazuje sa PDV-om i sadrži sve naknade i obaveze koje ugovorni organ treba platiti dobavljaču.
3. Ugovorni organ ne smije imati nikakve dodatne troškove osim onih koji su navedeni u ovom obrascu.

- 
4. Trošak uspostave poziva se ne obračunava nego samo trošak minute razgovora u odlasku sa govornice. Cjena se odnosi na razgovore koji se obavljaju u peak-on periodu 07-19h svaki dan.
 5. Troškovi instaliranja govornica (šest govornica), održavanja sistema, izrada dopunskih kartica i dostava istih u zavod, te sve ostale obaveze iz ovog poziva, snosi izabrani dobavljač.
 6. Obračunska jedinica treba da bude sekunda uz obavezu poštivanja od strane Regulatorne agencije za komunikacije BiH propisane gornje granične cijene za pojedinu uslugu

PISMENA IZJAVA
O ISPUNJAVANJU UVJETA IZ TAČKE 7. POZIVA

(Aneks II)

Ja, niže potpisani, u svojstvu predstavnika privrednog društva ili obrta ili srodne djelatnosti _____ (Navedi položaj, naziv privrednog društva ili obrta ili srodne djelatnosti), ID broj: _____, čije sjedište se nalazi u _____ (Grad, općina) na adresi _____, (Ulica i broj) kao kandidat/ponuđač u postupku nabave usluga pružanja fiksnih javnih telefonskih usluga u telefonskim govornicama za potrebe zatvorenika u Kazneno-popravnom zavodu poluotvorenog tipa Bihać koji se provodi po javnom pozivu, broj 01-11-2157-1/25 od 11.06.2025. godine, pod punom materijalnom i kaznenom odgovornošću:

IZJAVLJUJEM

1. Da je ponuđač „_____“ (navesti puni naziv ponuđača) registrovan za pružanje usluga fiksnih javnih telefonskih usluga u telefonskim govornicama koje se nabavljaju po pozivu broj 01-11-2157-1/25 od 11.06.2025. godine

Davanjem ove izjave, svjestan sam kaznene odgovornosti predviđene za kaznena djela primanja i davanja mita i kaznena djela protiv službene i druge odgovornosti i dužnosti utvrđene u Kaznenim zakonima Bosne i Hercegovine.

Izjavu dao:

Mjesto i datum davanja izjave:

Potpis i pečat ponuđača/dobavljača:

M.P.

(NACRT)

Na temelju provedenog javnog poziva za dostavu ponuda za nabavku usluga pružanja fiksnih javnih telefonskih usluga u telefonskim govornicama pokrenutog odlukom direktora broj 01-11-2157/25 od 02.06.2025.godine i odluke direktora dodijeli ugovora broj _____ od _____ 2025.godine, u Bihaću se zaključuje sljedeći:



NACRT UGOVORA

o posredovanju u prodaji i pružanju fiksnih javnih telefonskih usluga u telefonskim govornicama za potrebe osuđenih i pritvorenih osoba u Kazneno-popravnom zavodu poluotvorenog tipa u Bihaću

Između:

UGOVORNE STRANE

1. Kazneno-popravni zavod poluotvorenog tipa Bihać, sa sjedištem u Bihaću, ulica Rasima Delića bb, kojeg zastupa direktor Edham Veladžić, Identifikacioni broj: 4263311370001, (u daljnjem tekstu: Posrednik), s jedne strane i
2. Dioničko društvo/d.o.o. _____, sa sjedištem u _____, ul. _____, Identifikacioni broj : _____, koje zastupa direktor _____, (u daljnjem tekstu: Telekom operater ili Pružalac usluga), s druge strane

I PREDMET UGOVORA

Član 1.

- 1) Predmet ovog ugovora su usluge implementacije javnih telefonskih govornica i pružanje fiksnih javnih telefonskih usluga od strane Telekom operatera, kao licenciranog telekom operatera/pružaoca usluga u svrhu instaliranja i funkcionisanja telefonskih govornica prilagođenih za potrebe osuđenih i pritvorenih lica u Kazneno-popravnom zavodu PT Bihać, o trošku Telekom operatera, a pod uvjetima sadržanim u ovom ugovoru, javnom pozivu broj 01-11-2157-1/25 od 11.06.2025.godine i ponudi Telekom operatera/pružaoca usluga broj _____ od _____, kao i utvrđivanje prava i obaveza ugovornih strana u vezi sa posredovanjem u prodaji kartica za punjenje kredita (u daljem tekstu vrijednosnice), od strane posrednika u ime i za račun Telekom operatera. Javni poziv za dostavu ponuda broj 01-11-2157-1/25 od 11.06.2025.godine i ponuda Telekom operatera/Pružaoća usluga broj _____ godine su sastavni dio ovog ugovora.
- 2) Vrijednosnice, kao predmet prodaje, na način i u skladu sa ovim ugovorom, su vlasništvo Telekom operatera sve do trenutka njihove prodaje korisniku usluga/kupcu, bez obzira u čijem posjedu se nalaze i niti jedna odredba ovog ugovora ne predstavlja niti se može tumačiti kao pravni osnov za prenos prava vlasništva nad vrijednosnicama sa Telekom operatera na Posrednika.

- 
- 3) Da li će Posrednik naručiti vrijednosnice od Telekom operatera, u kom vremenskom periodu i u kom obimu ovisi od potreba osuđenih i pritvorenih lica koji su krajnji korisnici usluga koje su predmet ovog ugovora. Posrednik nema obavezu da naruči usluge koje su predmet ovog ugovora od Telekom operatera ukoliko za istima osuđena i pritvorena lica nemaju potrebu.
- 4) Obzirom da se usluge koje su predmet ovog ugovora ne plaćaju iz Budžeta Federacije Bosne i Hercegovine, već direktno sa osuđeničkog depozita, ne postoji niti obaveza primjene Zakona o javnim nabavkama BiH.

Član 2.

- 1) Potpisivanjem ovog Ugovora, Telekom operater preuzima neopozivu obavezu da o svom trošku instalira šest telefonskih govornica te ostalu prateću telekomunikacionu i drugu potrebnu opremu za pružanje fiksnih javnih telefonskih usluga putem telefonskih govornica i da u toku trajanja ovog ugovora obezbijedi nesmetano pružanje fiksnih javnih telefonskih usluga u telefonskim govornicama za potrebe osuđenih i pritvorenih lica na način, u mjestu, u roku, i u skladu sa svojom ponudom broj _____ od _____ godine, koja je priložena uz ovaj ugovor i smatra se njegovim sastavnim dijelom, ovim ugovorom i javnim pozivom broj 01-11-2157-1/25 od 11.06.2025 godine, koji je također sastavni dio ovog ugovora.
- 2) Telekom operater se obavezuje da o svom trošku obezbijedi takva tehnička rješenja sistema telefonskih govornica u KPZ Bihać i način rada koji će zadovoljavati i omogućiti sljedeće uvjete:
1. Jedinstvenu registraciju osuđenih i pritvorenih osoba na osnovu ID broja
 2. Onemogućavanje poziva u dolaznom telefonskom saobraćaju, onemogućavanje preusmjerenje poziva na druge brojeve
 3. Pre-paid sistem naplate sa bonovima za dopunu
 4. Ograničavanje pozivanja na samo sedam unaprijed odabranih brojeva po principu speed dial (korisnik pritiskom tipke 1-7 odabire željeni broj)
 5. tipka 8 (osam) za preslušavanje stanja kredita
 6. rezervna tipka 9 (devet) kao opcija dopune kredita
 7. ostale tipke na sistemu su potpuno neaktivne
 8. ograničenje trajanja poziva na 5 min te da isti korisnik može ponovno zvati nakon ½ sata
 9. govornice moraju biti sa prozirnom šobom koja ne smije biti od stakla
 10. potrebno je obezbijediti i prekidače na stražarskim mjestima koja su uz govornicu
- 3) Svi troškovi instaliranja, održavanja i popravki telefonskih govornica i cjelokupnog sistema, izrada dopunskih kartica i dostava istih Posredniku, idu u cjelosti na trošak Telekom operatera. Instalirane govornice ostaju vlasništvo Telekom operatera.

Član 3.

- 1) Rok za implementaciju tehničkog sistema i telefonskih govornica iz člana 1. i 2. ovog ugovora je 20 (dvadeset) dana računajući od dana potpisivanja ovog ugovora.
- 2) Instaliranje sistema telefonskih govornica ne smije uzrokovati prekid rada postojeće instalacije telefonskih govornica. Telekom operater može predložiti Posredniku dodatne usluge ako ocjeni da je to u funkciji efikasnosti i održavanja sistema, a što Posrednik mora odobriti. Dodatne usluge u cjelosti idu na trošak Telekom operatera.

II. CJENA

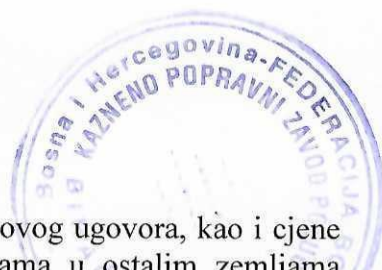
Član 4.

- 1) Obračunska jedinica je sekunda. Trošak uspostave poziva se ne obračunava nego samo trošak minute razgovora u odlasku sa govornice. Cjena se odnosi na razgovore koji se obavljaju u peak-on periodu 07,00-19,00h svaki dan.
- 2) Telekom operater će usluge koje su predmet ovog ugovora pružati po sljedećim cjenama:

Cjene minute razgovora sa uključenim PDV u KM

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
Cjena minute razgovora sa PDV-om prema svim mobilnim mrežama unutar BiH	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema svim fiksnim mrežama u BiH	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema Mobilnim mrežama R Slovenije	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema Fiksnim mrežama R Slovenije	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema mobilnim mrežama R Hrvatske	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema fiksnim mrežama R Hrvatske	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema mobilnim mrežama R Austrije	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema fiksnim mrežama R Austrije	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema mobilnim mrežama R Njemačke	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema fiksnim mrežama R Njemačke
____KM	____KM	____KM	____KM	____KM	____KM	____KM	____KM	____KM	____KM

Cjena minute razgovora sa uključenim PDV-om prema mobilnim i fiksnim mrežama u ostalim zemljama Europe, Azije, SAD, Australije i Kanade, naplaćivati će se po cjeniku koji je uz ponudu broj _____ od _____2025 godine dostavio telekomoperater.



Član 5.

- 1) Cjene minuta razgovora navedene u tabeli u članu 4. ovog ugovora, kao i cijene minute razgovora prema mobilnim i fiksnim mrežama u ostalim zemljama Europe, Azije, SAD, Australije i Kanade koje su navedene u cjeniku koji je telekomoperater dostavio uz svoju pondu ne mogu se ni pod kojim uvjetima mijenjati na više odnosno povećavati u toku trajanja ugovora. U slučaju sniženja cijena na tržištu telekomunikacija u F BiH ili kod Telekom operatera za najmanje 10 % u odnosu na cijene navedene u članu 4. ovog ugovora, cijene iz člana 4. ovog ugovora će se mijenjati na niže. Ukoliko na primjer dođe do sniženja cijene minute razgovora na tržištu telekomunikacija na području FBIH ili kod Telekom operatera za 10 %, sniziti će se za 10 % i cijene minute razgovora koje su navedene u tabeli u članu 4. ovog ugovora. Na isti način će se snižavati cijena i u slučaju smanjenja cijena na tržištu telekomunikacija području FBIH ili kod Telekom operatera preko 10% (npr. 13%, 18%, 25% i sl).
- 2) Cijene minute razgovora iz člana 4. ovog ugovora će se smanjiti bez obzira na procenat smanjenja ukoliko ta obaveza proizađe iz Odluke Regulatorne agencije za komunikacije BiH.
- 3) U slučaju smanjenja cijena minuta razgovora iz člana 5. ovog ugovora, Telekom operater je obavezan dostaviti izmjene Priloga 2. utvrđenog u članu 15. ovog ugovora, najkasnije sedam dana prije početka primjene.

III UVJETI I NAČIN PLAĆANJA

Član 6.

- 1) Posrednik nema nikakve ekonomske koristi od instaliranja i funkcioniranja telefonskih govornica prilagođenih za potrebe osuđenih i pritvorenih lica u KPZ PT Bihać, te stoga Posrednik neće i ne može imati bilo kakav izdatak u novčanim sredstvima za instaliranu opremu niti će vršiti naplatu za potrošene impulse odnosno dostavljene vrijednosnice, a samu potrošnju impulsa ili vrijednosnica će plaćati osuđenici i pritvorenici koji će koristiti instalirane govornice.
- 2) Naplata korištenja usluga iz člana 1. ovog ugovora se vrši preko pre-peid sistema naplate sa bonovima za dopunu.
- 3) Posrednik je obavezan vršiti uplatu svih novčanih sredstava, koje je dobio prodajom vrijednosnica Telekom operatera, na račun Telekom operatera naveden u Prilogu br. 3. Ovog Ugovora. Posrednik može trebati novu količinu vrijednosnica, nakon dostavljenih Izvještaja o prodaji i zalihama vrijednosnica, i uplate iznosa navedenog u izvještaju o prodaji, s tim da vrijednost vrijednosnica Telekom operatera kod Posrednika ni u jednom trenutku ne smije preći iznos od 5.000,00 KM.
- 4) Posrednik se obavezuje da dostavlja Telekom operatoru faksom pismeni obrazac Zahtjev za traževanje vrijednosnica za telefonske govornice, a Telekom operator se obavezuje da vrši isporuku vrijednosnica FCA posrednik otpremnicama (otpremnica sadrži podatke za količinu, jediničnu vrijednost i

ukupan iznos), najkasnije u roku od 24 sata od zaprimanja ovog zahtjeva faksom, pod uslovom da Posrednik ranije dostavi izvještaj o prodaji i uplati novčani iznos naveden u izvještaju koji je ostvaren prodajom vrijednosnica. U prilogu ovog ugovora nalazi se obrazac Zahtjev za trebovanje kartica za dopunu za telefonske govornice.

- 5) Posrednik se obavezuje da dva puta mjesečno sačinjava Izvještaj o prodaji i zalihama vrijednosnica za telefonske govornice za izvještajni period (15. i 30./31. u mjesecu) i isti dostavlja faksom Telekom operatoru i nalazi se u prilogu ovog ugovora.
- 6) Posrednik vrši prenos sredstava od prodatih vrijednosnica Telekom operetoru po sačinjenom izvještaju i prijemu fakture, u roku od 7 dana od datuma izvještaja, sa transakcijskog računa osuđeničkog depozita.
- 7) Posrednik dostavlja telekom operatoru Izvještaj o prodaji , sa potrebnim podacima. U skladu sa dostavljenom dokumentacijom, Telekom operater će posredniku dostaviti fiskalni račun i fakturu za prodaju kupcima - fizičkim licima (osuđeniciima) koja je izvršena preko posrednika.

IV ROK PRUŽANJA USLUGA, PRIJAVA KVAROVA I RASKID UGOVORA

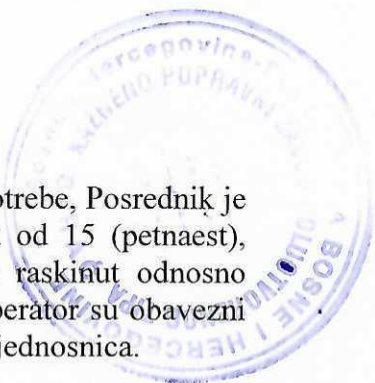
Član 7.

- 1) Ovaj ugovor se zaključuje na period od 36 mjeseci. Kvarove i sve druge nepravilnosti u radu telefonskih govornica i cjelokupnog sistema, koje primjeti Posrednik, Posrednik može prijaviti Telekom operatoru putem telefona, fax-a, emaila ili putem pošte. Telekom operater je dužan da se bez odlaganja a najkasnije u roku od 24 sata odazove na poziv Posrednika računajući od trenutka prijema prijave kvara, te pristupi otklanjanju istih. U suprotnom Posrednik može raskinuti ugovor bez obaveze poštovanja otkaznog roka i tražiti naknadu štete ukoliko je ista nastala. Posrednik može raskinuti ovaj ugovor i u drugim slučajevima koji su propisani javnim pozivom.
- 2) Svaka ugovorna strana može otkazati ugovor i jednostranom izjavom volje, bez navođenja razloga i uz otkazni rok od 120 dana od dana dostavljanja pismene obavijesti drugoj ugovornoj strani.
- 3) Ovaj ugovor se može raskinuti i u drugim slučajevima koji su određeni javnim pozivom.

V OBAVEZE POSREDNIKA

Član 8.

- 1) Posrednik se obavezuje da dva puta mjesečno pravi Izvještaj o prodaji i zalihama vrijednosnica za telefonske govornice za izvještajni period (15. i 30./31. u mjesecu) i isti dostavlja faksom Telekom operatoru. Posrednik odgovara za tačnost podataka datih u predmetnom izvještaju.

- 
- 2) U slučaju raskida Ugovora ili povlačenja vrijednosnica iz upotrebe, Posrednik je dužan vratiti Telekom operatoru sve vrijednosnice, u roku od 15 (petnaest), počev od prvog sljedećeg dana od dana kada je Ugovor raskinut odnosno vrijednosnice povučene iz upotrebe. Posrednik i Telekom operator su obavezni sačiniti, potpisati i ovjeriti Zapisnik o vraćanju neprodatih vrijednosnica.
 - 3) Posrednik je obavezan da čuva na sigurnom i obezbjeđenom mjestu vrijednosnice, koje je preuzeo od Telekom operatora, te da s pažnjom dobrog stručnjaka, poduzima sve mjere zaštite i prevencije od oštećenja, uništenja ili krađe vrijednosnica.
 - 4) Posrednik je obavezan nadoknaditi Telekom operatoru cjelokupan iznos nestalih, oštećenih ili ukradenih vrijednosnica. Posrednik neće odgovarati za štetu koja je nastala Telekom operatoru usljed nastupanja okolnosti koje Posrednik nije mogao predvidjeti, izbjeći ili odmah otkloniti (*viša sila*).
 - 5) Posrednik se obavezuje da drugoj ugovornoj strani obezbijedi prostor za montažu telefonskih govornica i da po potrebi obezbijedi ovlaštenim licima Telekom operatera pristup telefonskim govornicama i ostaloj opremi koju instaliraju u svrhu otklanjanja kvara, redovnog održavanja i slično.
 - 6) Prilikom preuzimanja vrijednosnica, Posrednik je obavezan da potpiše i ovjeri pečatom dokumente, sačinjene od strane Telekom operatera, čime potvrđuje da je izvršio preuzimanje vrijednosnica.
 - 7) Posrednik se obavezuje da u toku trajanja ovog ugovora neće sklapati ugovorne odnose sa trećim Telekom operatorima, radi pružanja usluga iz člana 1. ovog ugovora.

VI OBAVEZE TELEKOM OPERATERA

Član 9.

- 1) Telekom operator se obavezuje da izvrši sve obaveze iz članova 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7. i 8. ovog ugovora, te da isporuči uslugu prema zahtjevima iz nabavke.
- 2) Telekom operator odgovara za uredno izvršenje Ugovora prema važećim propisima, štiti prava i interese posrednika, te se obavezuje da će prihvatiti eventualne reklamacije na isporučenu uslugu na osnovu pismene reklamacije Posrednika.
- 3) Obavezuje se Telekom operator da će u propisanom roku o svom trošku instalirati minimalno šest telefonskih govornica sa pratećom telekomunikacionom i drugom opremom nužnom za pružanje usluga koje su predmet ovog ugovora, te da će po isteku ovog ugovora demontirati instalirane telefonske govornice i drugu instaliranu opremu.
- 4) Telekom operator se obavezuje da će izvršiti povezivanje telekomunikacione infrastrukture Posrednika na vlastitu mrežu, te obezbijediti efikasno i nesmetano funkcionisanje instaliranih telefonskih govornica i ostale opreme koju je instalirao 24 sata dnevno, sedam dana u sedmici. Troškove instaliranja i

održavanja telefonskih govornica, kao i opreme koja povezuje telefonsku infrastrukturu Posrednika sa mrežom Telekom operatora snosi u cijelosti Telekom operator.

- 5) Telekom operator se obavezuje da će o svom trošku u propisanom roku implementirati uslugu inteligentne mreže za telefonske govornice sa sljedećim karakteristikama: Jedinstvenu registraciju osuđenih i pritvorenih osoba na osnovu ID broja, Onemogućavanje poziva u dolaznom telefonskom saobraćaju, onemogućavanje preusmjerenja poziva na druge brojeve, Pre-paid sistem naplate sa bonovima za dopunu, Ograničavanje pozivanja na samo sedam unaprijed odabranih brojeva po principu speed dial (korisnik pritiskom tipke 1-7 odabire željeni broj), tipka 8 (osam) za preslušavanje stanja kredita, rezervna tipka 9 (devet) kao opcija dopune kredita, ostale tipke na sistemu su potpuno neaktivne, ograničenje trajanja poziva na 5 min te da isti korisnik može ponovno zvati nakon ½ sata, te da će obezbijediti i druge tehničke karakteristike propisane ovim ugovorom i javnim pozivim koji je sastavni dio ovog ugovora. .
- 6) Telekom operator je obavezan vršiti uredno snabdijevanje Posrednika vrijednosnicama. Telekom operator će u roku od 1 (jedan) dan dostaviti Posredniku tražene količine vrijednosnica, na način u skladu sa ovim Ugovorom (24. sata od zaprimanja fax Zahtjeva), pod uslovom da Posrednik ranije dostavi izvještaj o prodaji i uplati prethodno prodanih vrijednosnica.
- 7) Telekom operator je u obavezi da na osnovu svakog izvještaja o prodaji i zalihama izda fiskalne račune i fakture na adresu KAZNENO-POPRAVNI ZAVOD POLUOTVORENOG TIP A BIHAĆ, OSUĐENIČKI DEPOZIT, Branka Ćopića bb, 77000 Bihać, JIB:4263311370001.
- 8) Fiskalni račun i faktura će obuhvatiti ukupan promet po dostavljenom izvještaju koji je preko posrednika pružen kupcima - fizičkim licima (zatvorenicima) i glasiće na ime masovnog kupca – fizička lica (Osuđenički depozit) u KPZ Bihać, Branka Ćopića bb.
- 9) Telekom operator će uspostaviti računar sa programskim rješenjem koji omogućava procedure za prijavu i generisanje jedinstvenih identifikacionih brojeva za korisnike usluge, odobrenih brojeva i proceduru ažuriranja podataka koji će se nalaziti u Sektoru za poslove odgoja-tretmana.
- 10) Telekom operator se obavezuje da će izvršiti i sve druge obaveze propisane ovim ugovorom.
- 11) Po opravdanoj predstavi Posrednika, Telekom operator je obavezan zamijeniti oštećene ili nepravne vrijednosnice koje dostavio Posredniku, te dostaviti nove ispravne vrijednosnice.

Član 10.

Telefonske govornice i telekomunikaciona i druga oprema koju kod Posrednika instalira Telekom operator, ostaje u vlasništvu Telekom operatora.

VII VIŠA SILA

Član 11.

„Viša sila“ znači bilo koji događaj koji je nezavisan od volje strana, predvidljiv ili nepredvidljiv, koji se ne može izbjeći i koji se javi nakon potpisivanja Ugovora, sprečava potpuno ili djelimično izvršenje ovdje pomenutih obaveza. Ako slučaj više sile potpuno ili djelimično spriječi izvršenje obaveza po ovom Ugovoru, ugovorna strane je obavezna da obavijesti ugovornu stranu u roku od 48 sati od dana nastanka više sile, informirajući o detaljima, očekivanom trajanju i vjerovatnom uticaju tih okolnosti.

Da bi se mogli pozvati na višu silu Telekom operater i Posrednik moraju pokazati da su bili u nemogućnosti da izvedu odgovarajuće aktivnosti u predviđenom roku, što je posljedica neuobičajenih okolnosti izvan njihove kontrole, i da uprkos svoj preduzetoj pažnji, nisu mogli izbjeći rečene posljedice osim po cijenu pretjerane žrtve.

Ni jedna strana nije odgovorna za neispunjavanje obaveza po Ugovoru ukoliko je izvršenje tih obaveza spriječeno bilo kakvim okolnostima više sile koje su se desile nakon obostranog potpisivanja Ugovora.

VIII OSTALE ODREDBE

Član 12.

Mjesto izvršenja ovog ugovora je Kazneno-popravni zavod PT Bihać, ul.Branka Ćopića bb, Bihać.

Član 13.

Sva korespondencija u realizaciji ovog Ugovora će se obavljati putem faxesa. Ukoliko Posrednik posjeduje potrebnu informatičku opremu, komunikacija će se vršiti i putem e-maila.

Član 14.

Ugovor se zaključuje na period od tri godine.

Član 15.

- 1) Ugovorne strane saglasno potvrđuju da su za potrebe realizacije ovog Ugovora sačinjeni sljedeći dokumenti, koji će nakon obostranog potpisivanja i ovjeravanja od strane Posrednika i Telekom operatora, biti sastavni dio ovog Ugovora:

Prilog 1.- Uputstvo za upotrebu telefonskih govornica;

Prilog 2. - Vrsta/naziv, količina, cijene (osnovna cijena, PDV, maloprodajna cijena) i

vrijednost vrijednosnica;

Prilog 3.- Adresa i brojevi transakcijskih računa ugovornih strana;

Prilog 4.- Izvještaj o prodaji i zalihama vrijednosnica;

Prilog 5. - Izvještaj za fakturisanje

Prilog 6.- Zahtjev za trebovanje vrijednosnica.



- 2) Ugovorne strane su saglasne da će se Prilog 2.usklađivati sa smanjenjem cijena iz ponude Telekom operatora broj _____ godine koja je sastavni dio ovog ugovora i dostavljati drugoj ugovornoj strani najmanje 7 (sedam) dana prije dana početka primjene.



1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
Cjena minute razgovora sa PDV-om prema svim mobilnim mrežama unutar BiH	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema Svim fiksnim mrežama u BIH	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema Mobilnim mrežama R Slovenije	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema Fiksnim mrežama R Slovenije	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema mobilnim mrežama R Hrvatske	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema fiksnim mrežama R Hrvatske	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema mobilnim mrežama R Austrije	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema fiksnim mrežama R Austrije	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema mobilnim mrežama Njemačke	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema fiksnim mrežama Njemačke
____ KM	____ KM	____ KM	____ KM	____ KM	____ KM	____ KM	____ KM	____ KM	____ K

- 3) Ugovorne strane su saglasne da se cijene iz ponude Telekom operatora broj _____ od _____ godine u ugovornom periodu ni pod kojim uvjetima ne mogu mijenjati na više odnosno povećavati.

IX ZAVRŠNE ODREDBE

Član 16.

- 1) Sve eventualne sporove ugovorne strane će nastojati riješiti prvenstveno sporazumom u duhu dobrih poslovnih odnosa i uzajamnog povjerenja.
- 2) Ukoliko se sporazumno rješenje ne postigne, nadležan je Općinski sud u Bihaću.

Član 17.

Sve izmjene ovog Ugovora mogu se vršiti isključivo i samo uz pismenu saglasnost ugovornih strana.

Član 18.

Ugovorne strane su saglasne da će se obligaciono pravni odnosi, koji eventualno nisu regulisani ovim ugovorom, razmatrati i regulisati u skladu sa važećim Zakonom o obligacionim odnosima u FBiH.

Član 19.

Ovaj Ugovor stupa na snagu kada ga potpišu obje ugovorne strane.

Član 20.

Ovaj Ugovor je sačinjen u 4 (četiri) istovjetna primjerka od kojih svaka strana zadržava po 2 (dva) primjerka.

Za Posrednika

Kazneni-popravni zavod
poluotvorenog tipa Bihać

Direktor

Adem Demirović

Za Telekom operatera

Direktor

Broj: 01-11-_____/25
Datum, _____ 2025.godine

Broj: _____
Datum, _____ godine



Prilog 1.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU TELEFONSKIH GOVORNICA

Način rada instaliranih telefonskih govornica omogućava:

- jedinstvenu registraciju osuđenih i pritvorenih osoba na osnovu ID broja (petocifreni ID broj);
- pre-paid sistem naplate sa bonovima za dopunu na jednom prodajnom mjestu (kantina);

Pristup govornom automatu i identifikacija

Za pristup govornom automatu potrebno je podići slušalicu i pritisnuti tipku pristupa sistemu koja će biti markirana na samoj govornici. Pozivatelj dobije govornu poruku za unos petocifrenog broja za identifikaciju, nakon čega se izvršava provjera validnosti identifikacije i da li je pozivatelj stekao uslove za poziv. Ukoliko su se stekli uslovi za uspostavu poziva pozivatelj dobije signal za slobodno biranje ili govornu poruku u vidu menu-a za uspostavu veze, provjeru stanja kredita ili dopunu kredita. U slučaju pogrešne identifikacije i ne stečenih uslova za poziv pozivatelj dobije signal zauzeća ili govornu poruku.

Uspostava poziva

Nakon govorne poruke ili signala slobodnog biranja za uspostavu poziva, pozivatelj bira jednu od tipki od 1 do 7. Iza svakog broja se nalazi unaprijed definisani broj. U slučaju uspostave veze trajanje poziva je ograničeno na 5 min, nakon čega se poziv prekida. U slučaju da se veza ne uspostavi (zbog zauzeća ili nejavljanja) pozivatelj ima mogućnost izbora sljedećeg broja sa istim uslovima koji su prethodno navedeni. Broj ponavljanja unosa uspostave poziva se ograničava na 3 (vrijednost može biti naknadno dogovorena).

Provjera stanja kredita

Za provjeru stanja kredita predviđena je tipka 8. Izborom tipke 8 pozivatelj dobije govornu poruku o stanju kredita, nakon čega ima mogućnost izbora uspostave poziva ili dopune kredita.

Dopuna kredita

Za dopunu kredita pozivatelj bira tipku 9, nakon koje dobije govornu poruku da unese skriveni broj sa kartice. U slučaju uspješne dopune dobije obavjest o uspješnoj dopuni, a ako dopuna nije uspjela ima mogućnost ponovnog unosa skrivenog broja.

Broj ponovnih unosa je ograničen na 3 puta. Poslije uspješne dopune kredita ima mogućnost izbora uspostave poziva ili provjere stanja kredita.



Prilog 2.



VRSTA/NAZIV, KOLIČINA, CIJENE (OSNOVNA CIJENA, PDV, MALOPRODAJNA CIJENA) I VRIJEDNOST PREUZETIH VRIJEDNOSNICA

Vrsta / naziv usluge – vrijednosnice	Količina	Osnovna cijena u KM	PDV 17% u KM	Jedinična maloprodajna cijena u KM
Kartica za punjenje 10 KM		8.5470	1.4530	10,00
Kartica za punjenje 20 KM		17.0940	2.9060	20,00

Vrijednost vrijednosnica, predstavlja proizvod jedinične maloprodajne cijene sa količinom vrijednosnica.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
Cjena minute razgovora sa PDV-om prema svim mobilnim mrežama unutar BiH	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema Svim fiksnim mrežama u BIH	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema Mobilnim mrežama R Slovenije	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema Fiksnim mrežama R Slovenije	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema mobilnim mrežama R Hrvatske	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema fiksnim mrežama R Hrvatske	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema mobilnim mrežama R Austrije	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema fiksnim mrežama R Austrije	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema mobilnim mrežama R Njemačke	Cjena minute razgovora sa PDV-om prema fiksnim mrežama R Njemačke
____KM	____KM	____KM	____KM	____KM	____KM	____KM	____KM	____KM	____KM

Cijene iz ponude se u ugovorenom periodu neće mijenjati na više, a u slučaju sniženja cijena na tržištu telekomunikacija preko 10% u odnosu na ponuđene cijene, iste će se mijenjati na niže.

Prilog 3.

ADRESA I BROJEVI TRANSAKCIJSKIH RAČUNA UGOVORNIH STRANA

Telekom operator

Vrijednosnice:

Dioničko društvo/d.o.o _____

Ulica: _____

Grad. _____

Adresa za dostavu:

Brojevi transakcijskih računa i naziv banaka:

Posrednik

**Adresa: KAZNENO-POPRAVNI ZAVOD POLUOTVORENOG TIPRA BIHAĆ,
OSUĐENIČKI DEPOZIT, Rasima Delića bb 77000, Bihać JIB 4263311370001.**

Brojevi transakcijskog računa osuđeničkog depozita i naziv banke:

_____ **UniCredit bank**



**Prilog 4. IZVJEŠTAJ O KUPOVINI I ZALIHAMA VRIJEDNOSNICA ZA
TELEFONSKE GOVORNICE PO UGOVORU BROJ**



POSREDNIK:

Kaznenopopravni zavod poluotvorenog tipa Bihać, Branka Ćopića bb, 77000 Bihać,
JIB 4263311370001 ; UGOVOR: Broj protokola _____ od ____ .25. godine,
Kontakt osoba sa strane Posrednika za ove poslove su:

- _____, tel./fax 037/220-312

TELEKOM OPERATER:

_____ (naziv telekomoperatera/pružaoca
usluga)

UGOVOR: Broj protokola _____ od ____ .0 .25. godine,

Transakcijski račun:

Telefon:

Kontakt osobe sa strane Telekomoperatera za ove poslove su:

- _____, Telefon: _____, faks: _____,
- _____, Telefon: _____, faks: _____,

IZVJEŠTAJNI PERIOD: ____ . ____ .20 ____ . – ____ . ____ .20 ____ . godine

TABELA 1. „KANTINA„

RED. BR.	VRIJEDNOSNICA	POČETNA ZALIHA		PRIMITAK U IZVJEŠTAJNOM PERIODU		KRAJNJA ZALIHA		PRODAJA U IZVJEŠTAJNOM PERIODU	
	Jedinična cijena sa PDV-om	KOM.	„ KM „	KOM.	„ KM „	KOM.	„ KM „	KOM.	„ KM „
1.	2.	3.	4. = 3x 2	5.	6. = 5 x 2	7.	8. = 7 x 2	9. = 3+5-7	10. = 9x 2
1.	10,00								
2.	20,00								
U K U P N O									

IZNOS ZA UPLATU = TABELA 1. kolona 10. UKUPNO = _____ KM.

Plaćanje se realizuje sa transakcijskog računa osuđeničkog depozita.

Bihać, ____ . ____ .20 ____ . godine

DOSTAVLJENO: 1 x TELEKOM OPERATER Fax:

1 x Finansijska služba POSREDNIKA (5-ti primjerak uplate)

1 x Šef Odsjeka komercijale sa 5-tim primjerkom uplate

1 x a/a

ZA

POSREDNIKA
Referent kantine



Prilog br. 5

Dioničko društvo/d.o.o. _____

RD _____

Posrednik _____

(naziv, adresa kupca)

(PDV broj)

(mjesto i datum prodaje)

IZVJEŠTAJ ZA FAKTURISANJE BR. _____

Red br	Vrsta / naziv vrijednosnica	Količina	Osnovna cijena u KM	PDV 17% u KM	Prodajna cijena u KM	Vrijednost (3x6)
1	2	3	4	5	6	7
1.	Kartica za punjenje 10 KM		8.5470	1.4530	10,00	
2.	Kartica za punjenje 20 KM		17.0940	2.9060	20,00	

Posrednik

(potpis i pečat)

Telekom operater

(potpis i pečat)

Prilog 6.



Zahtjev za trebovanje vrijednosnica

međuskladišni:

izdavatelj:

☒

311

izlaz/ulaz (koristiti za zaduženje priručnih skladišta)

direkcija

RDTR

sklad.

C818

protokol

Red. Broj	Šifra materijala	Opis materijala	Jed mje
1	5-00100	Kartice za punjenje 10 KM	KOM
2	5-00060	Kartice za punjenje 20 KM	KOM

Odobrio zahtjev:

Izdao sa skladišta:

Primio:

Čitak potpis:

Čitak potpis:

Čitak potp

Datum:

Datum:

Datum: